

MAROSUJVÁR

Politikai, társadalmi és közgazdasági heti lap.

A marosujvári választó-kerület függetlenségi és 48-as pártjának hivatalos lapja.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr. NAGY SAMU.
Szerkesztőség: Király-utca 33. sz.

Kiadóhivatal:
Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

Nemzeti kultúra.

Irta: **Dr. Wlassics Gyula.**

A kultúra a szellemi szabadság területe. A kultúra a versenyképeség területe. Itt védvámokat nem lehet felállítani. Itt a szellem ereje megy hódító útjára. Hatalomná itt csak a műveltség fajsúlya, ereje, mélysége és terjedelme lehet. Vagy bir egy nemzet kulturája oly erővel, hogy beltartalmával hódít, vagy nem bir ezzel a mélységgel és erővel: akkor a kényszereszközök, mint korhadó pillérek dőlnek ki mellőle. Mint történeti nemzet, lelkünk melegével őrizzük alkotmányunkat és minden avatatlan kéz beavatkozása elöl, ha szükséges, életünk feláldozásával védjük annak biztosítékait. Ragaszkodunk történeti jogainkhoz, mely minket magyarokat a haza földjéhez fűz és az állam magyar jellegét óvja. Beállásben tartjuk, sőt föltétlenül megkivánjuk a törvényhozási és kormányzati eszközöknek alkalmazását is, melyek a magyar kultúra feltételeinek megalkotásában és tökéletesítésében segítenek. De óva intek mindenkit, hogy semmiféle törvényhozási vagy kormányzati intézkedést, kényszeresabályt a kultúra területén egyoldalú és kizárólagos mentőeszköznek ne tekintsen.

Ne nyugodjunk meg abban, hogy bármily üdvösnek látszó gondolatot iktatunk is be törvénykönyvünkbe — a törvény szava majd életerőssé, hatalmassá teheti a magyar közművelődést. Az megmutathatja és rendelkezésünkre bocsájthatja a földet, a

hol dolgoznunk kell, de dus termést csak az egész nemzet odaadó, közös ideáloktól áthatott, részletes hangyasorgalmu, az egész szellemi és anyagi művelődést átható munkája teremthet. Össze kell szednünk magunkat, hogy művészetben, irodalomban, tudományban, kereskedelemben, iparban, földművelésben a kultúra magaslataira emelkedjünk és ezt a magaslatait a magyar fajnak verejtékes munkájával kell elérnünk.

A jogi és történeti hegemonia csak akkor biztos alap, ha a magyar néplelek műveltsége a magyar földön élő minden faj között hirdeti a magyar műveltség felsőbbbségét. Ez nyelvünk terjesztésének is a legellenállhatatlanabb eszköze. Ez a bevehetetlen erősség. Ez fegyverez le minden támadást, ez ábrándit ki minden ellenfelet. De létfeltételei is. Nekünk erényeinkkel, tehetségünkkel a magyar nép gondolat- és érzésvilágának emelkedettségével, verejtékünk diadalmas eredményeivel kell faji erőnk nap-nap mellett bebizonyítani. „Noblesse oblige.” A politikai vezetés, a politikai hegemonia nemessége erre kötelez. A magyarság felsőbbbségét kiváltságokra, politikai eszközökre, történeti jogokra való hivatkozással meg nem őrizheti. Erre a felsőbbbségre csak egy út vezet: a mindennapi ernyedetlen munka az állam és társadalom minden örállomásán: a törvényhozásban, a kormányzatban, ennek minden szervében, a tanterem-

ben, a műhelyben, a tudós szobájában és laboratóriumában, a mezei munkában, az ipari és kereskedelmi foglalkozásban. A nagy célokban pedig az egyetértés, az önfegyelem, kitartás és mértéktartás szelleme vezethet csak sikerre.

Nekünk magyaroknak mindennek előtt ömerőnkre kell támaszkodnunk. Arra, hogy első sorban saját erőnkre támaszkodjunk, megtaníthatott bennünket eléggé a történelem és az ország minden nagyjának intelme. E politikai nemzet magyar jellegéhez méltóan a vezető magyar fajnak saját erejéből kell a kultúra területén kiválónak maradnia és a politikai felsőbbbséget minden körülmények között kulturai felsőbbbségével kell megalapoznia és fentartania. Elhibázott állami politika volna, mely ennek kivívásához a szükséges eszközöket rendelkezésre nem bocsájtaná, — de annál is nagyobb baj volna, ha a magyar társadalom itt és mindenütt összetett kezekkel, a politikai intézményektől, a kényszer-rendszabályoktól várna mindent és nem hatná át a magyar társadalom minden tagját ez a gondolat, az a tetterő, az a kötelességérzet, hogy más jelben nem, csak a magyar faj mindennapi, zajtalan, odaadó munkája jelében lehet győznünk és élnünk!

Sirolin

Emeli az érvényét és a tartósságát, megakadályozza a köhögést, vándorlást, általános levertséget.

Tüdőbetegségek, hurutok, szmák, köhögés, skrofutózis, influenza

ellen mindenkor hatásos és gyors állandó segítség.

Mindegyik betegség elleni utasításokat is kint talál, kérjük, mindenképpen „Roche” orvosi orvoslását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Mindegyik betegség elleni utasításokat is kint talál, kérjük, mindenképpen „Roche” orvosi orvoslását.

Tisztelt elvtársak!

— január 10.

Támaszkodva a marosujvári függetlenségi és 48-as kör múlt évi október hó 21-én tartott közgyűlésen egyhangulag hozott ama határozatára, hogy lapunkat a párt hivatalos lapjának tekinti és mint ilyent a legmesszebb terjedő erkölcsi és a tagok részéről anyagi támogatásban fogja részesíteni, ebből kifolyólag azon hazafias kéréssel fordulok tisztelt elvtársaimhoz, sziveskedjenek pártunk érdekében lapunkra előfizetni és előfizetőket gyűjteni.

Napról-napra látjuk, hogy a leltűnt rendszer sötét lovagjai még mindig résen állanak és érvényesülésüket keresik. Igen helyesen írta tehát jeles elvtársunk, pártunk köztiszteletben álló diszelnöke, báró Bánffy Ferenc a lapunk múlt számában közölt levelében, hogy a küzdelmek még korántsem értek véget, sőt fokozottabb figyelmet és kitartást igényelnek.

Nehéz küzdelmünknek — amint azt a nagynevű vezérünk is elismerte, — egyik legerősebb fegyvere a sajtó. A sajtó hivatása — Kossuth Ferenc szavai szerint — nemes és magas; a nemzet közszellemét ébren tartani, a nemzeti gondolatra fényt árasztani, a nemzeti akaratot megerősíteni, a nemzeti kitartást megszilárdítani: a sajtó feladata.

E nemes és magas szűz feladatot

igyekezni fogunk hiven teljesíteni, s ehhez kérem a t. elvtársaim támogatását.

Hazafias tisztelettel

Dr. Nagy Samu
felelős szerkesztő.

A gazdasági helyzet és az állam.

E cikk célja röviden megbeszélni amaz intézményeket — magában az államban — melyek az általános gazdasági helyzet javításához hozzájárulhatnak.

Roosevelt elnök nemrégiben így nyilatkozott: „Nagyon nehéz, szinte lehetetlen egy népet jó törvényekkel boldoggá tenni, de nagyon könnyű egy népet rossz törvényekkel súlyosan megkárosítani.” S mégis mindaz, a mit az állam a lakosság összérdekeinek előmozdítása végett tehet, a törvényhozók dolga.

Sauvigny, a híres jogtudós azt mondja — és sajnos, teljesen igaza van — hogy századunknak törvényhozási téren nincsen szerencséje.

Minden törvénynek természetszerűleg bizonyos ridegsége van; lehetetlen, hogy a törvényhozó az alkotandó törvénynek a jövőben beálló összes következményeit előre láthassa és figyelembe vehesse; azonkívül a törvényekben csak a megbüntetés, sohasem pedig a megjutalmazás lehetősége rejlik s éppenséggel nincs meg nekik az a hatalom, hogy valamely igazságtalanságot meggátoljanak.

Ama törvények közül, melyek a gazdasági helyzet javítására irányulnak, egyik-másik a külföldön már életbe vannak léptetve, így a többi közül a tisztességtelen verseny elleni törvény is.

Megállapíthatjuk, hogy mióta ez a törvény hatályba lépett, a tisztességtelen verseny tekintetében alig állt be változás. A kirakatokban jelzik a cikkek árát és ha a vevők bejönnek az üzletbe, egészen más cikkeket tukmálnak rájuk. Ez természetesen csak kevésbé tisztességes üzletekben történik; igen, de szolid üzletekben a törvény életbeléptetése előtt se cselekedtek olyant, a mit most a törvény megtilt.

Nézzük meg egyszer a németországi lapokat! Az érvényben levő törvény dacára, mennyi hirdetést találunk bennök, a melyek tisztességtelen versenyről tanuszkodnak és mennyit, a mi természetes észszerint azt a benyomást kelti, hogy a jelzett törvénybe ütközik. De mindig találkozik kibuvó — és mire is lennének a törvények, mint arra, hogy „megkerüljék őket”.

Azok a törvények tehát, melyeknek célja a lakosság jóllétét emelni, többnyire kétküek; ridegségük által nagy kárt okoznak és a vélt pozitív hasznuk sokkal elenyészőbb, mint azt más szakmákban is sűrűn előforduló hasonló esetekkel könnyű bebizonyítani. Egy téren azonban hozzájárulhat az állam a gazdasági helyzet javításához; ez Németországban már nagy arányokban meg is történt, Ausztriában pedig nemsokára meg fog történni a társadalmi gondoskodás! Az aggkor és rokkantság esetére való biztosítás legalább azoknak gazdasági helyzetét javíthatja jelentékenyen, kik reá vannak szorulva, hogy igénybe vegyék; e biztosítás sok nyomor és szenvedés megszüntetésére alkalmas. Már a többi társadalmi törvény a minimális munkaidőt, a zárórát és a vasárnapi munkaszünetet illetőleg kisebb-nagyobb mértékben sérelmesek, egyesekre nézve pedig annyira sérelmesek, hogy átmeneti intézkedések kívánatosak.

Hatékonyabban befolyásolhatja azon-

TÁRCA.

Késő este künn sétálok.

Késő este künn sétálok
Itt is, ott is vidám párok,
Enyelegve, mosolyogva
Mendegélnek karon fogva.

Nézem őket, nézem, nézem,
Könnyezve egy bús emléken,
Mely egy áldott, százszor áldott
Sirhalomról felém szálldos.

Csak én vagyok, csak én magam
Ily elhagyott boldogtalan!
Mások, szépen haza menve,
Párjaikkal pihennek le.

Lepihennek szép csendesen,
Szép csendesen, szerelmesen,
S míg a szivők összedobog,
Nem is sejtik: be boldogok!

Jakab Ödön.

Egy orvvadász történet.

Most, mikor a legmelegebb vadász idő járja, mikor eleget kell tenni mindazon hubertusi restantiának, melyek a hosszú vadász nyugalom előtt elvégzendők, eszembe jut egy történet, egy való eset, melylyel igazabban soroztattam be a vadászok sorába, mint sok más jó kolléga.

A történet színhelye a Retyezát, ideje augusztus eleje. A havas, az öreg Retyezát nyáron, ez a vadász ideál fantazmagarája. Egyszersmind az is való, hogy egy időben sikeresen vadászni a legnehezebb. Zerge vadászatról van szó, melyet ily időben cserkészni lehet csupán. Cserkészni pedig „pürschweg“ nélkül ehhez igazi szenvedély kell és erős jó tudó. A zerge akkor a legfigyelmesebb és a végtelen meredek helyeket megmászó vadász nehéz lélegzetét messzire veszi észre. Tudó kell ahhoz, hogy elfojtsa a vadász azt a lihegést, mely minden hegy-mászó emberen erőt vesz.

Hárman voltunk a havason és vadásztársam ez időre a jó kényelmes va-

dászlakba fölhozta cselédjét is nyaralni. Az első nap társam hatalmas szép lövéssel egy zergét lőtt. A második nap, melynek célja egy új hajtás keresése volt, terv szerint pisztrang halászzal kezdődött. A Zenoga tava volt a cél, a hol a Retyezát legszebb pisztrángjai vannak. Az idő meleg, ködmentes és így a legpompásabb a cserkészetre. Trombitás Juon, társaságunkban a 3-ik, volt a vezető. A havasi orvvadász vadór csodálatos biztonságával és előérzetével vezette a kis csapatot. Egy zergét fülelt és ennek cserkészésére indultunk. A terv nem sikerült, mert a havasok spionja, a havasi mátyás elijesztette őt, maradt tehát a halászat.

Útnak a „Hetyia“ patakon visz keresztül és a mint folyik a bosszus tárgyalás a megugrott zergéről, Juonunk hirtelen földre dobja magát és mint egy bõrharisnya mereven mutat le a zúgó patakba. Irtózatoss lármája van egy havasi víznek. A szűk hasadékba beszorított folytonos zúgás oly bömbölő viszhangot okoz, hogy önmaga hangját is alig hallja az ember. Juon egy sapkára mutatott, mely óvato-

Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle disztárgyak nagy választékban
kapható Füssy J. könyv- és papírkereskedése M--Ujvárt.

ban az állam az általános gazdasági helyzetet minden ridegség és sérelem nélkül az által, hogy egyeseknek nagyobb értékek megszerzésére módot nyújt; erre irányul minden művelődési törekvés, minők: iskolák, muzeumok és kiállítások létesítése, a kivitel emelése és egyebek.

Ezek azok az eszközök, melyek az általános gazdasági helyzet javítására rendelkezésre állanak.

Heti kronika.

Mire lapunk megjelenik, Budapesten már teljes gőzzel indult meg a politikai élet. Szerdán a függetlenségi párt konferenciát tart és csütörtökön, 10-én, lesz a karácsonyi szünet után az első képviselőházi ülés. Ekkor fogja a honvédelmi miniszter benyújtani a rendes ujonclétszám megajánlására vonatkozó javaslatot, egyébként pedig a költségvetési vitát fogják folytatni. Most a közoktatásügyi tárca van még tárgyalás alatt, ezt az igazságügyminiszteri tárca vitája követi. Rövidesen a parlament elé kerül a katonai övezetek és árva nyugdíjának újabb rendezéséről szóló javaslat is. Ebből láthatjuk, hogy legközelebb is bő alkalom nyílik honatyáinknak szónoki képességük fitogtatására, a nemzetiségi képviselőknek pedig, hogy tücsköt-bogarat összehordhassanak.

A delegáció már szombaton kezdte meg folytatódó működését. Természetesen Budapesten van a király is s megkezdődtek a puhitási ebédeknek nevezett udvari ebédek is. Csakhogy most nem a magyarokat kell puhítani — ők alaposan megpuhultak — hanem az osztrák delegátusokat.

Oh! a magyar delegátusokkal nagyon megvan elégedve a tanító bácsi. A maga viseletből „egyest” adott nekik. Most az osztrákok a rossz fiúk. Ők csinálnak csupa galibát

A közmondás azt tartja, amely kutya sokat ugat, nem harap. Nos, most reánk ugyancsak sokat ugatnak. Sehogy sem tetszik nekik, hogy a kereskedelmi kormány a hadsereg szállításaiból a kvóta arányában minket jogosan megillető részt biztosította a hadügyminiszternél.

Ebből kifolyólag még az is elhangzott az osztrák delegációban: „El Magyarországától!” Szinte nevetni tudnánk örömmünkben a felett, hogy egyszer szájunk ize szerint beszélnek az osztrákok, ha nem tudnánk azt is, hogy ez a fenekedés, ez az agyarkodás nem jól kiesztelt osztrák komédia.

Hanem mindezeknél fontosabb és öröndetesebb, hogy Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter betegségéből teljesen felépült és a szobát is már elhagyhatta. Ennek örvend sok-sok ezer emberrel legjobban a

Kronikás.

Előfizetési felhívás I

Lapunkat, mint a „Marosújvári választókerület függetlenségi és 48-as párt”-jának hivatalos lapja, politikai lappá alakítván át, 1907. január 1-től új előfizetést nyitunk. Tisztelettel kérjük az előfizetési díjakat, illetve nyilatkozatokat mielőbb beküldeni.

Előfizetési árak:

egész évre . . . 3 kor.
fél évre 4 „
negyed évre . . . 2 „

Hazafias tisztelettel

„MAROSUJVÁR”

kiadóhivatala.

HIREK.

— **Felkérjük** lapunk t. olvasóit, hogy a községükben előforduló eseményekről lapunkat értesíteni sziveskedjenek. Választókerületünk minden községéből szívesen és köszönettel fogadjuk minden értesítést. Ugyan ize a kérelmet intézzük helybeli olvasóinkhoz is.

— **Személyi hírek.** Lőthe Lajos szolgabíró, itteni állását újévtől kezdve elfoglalta. Stépán Miksa m. kir. főbányatanácsos királyi kihallgatás céljából Budapestre utazott. Bedőházy János orsz. képviselő rövid ideig itt tartózkodott. dr. Nagy Samu ügyvéd, lapunk felelős szerkesztője, több napi tartózkodásra Kolozsvárra utazott.

Esküvő. Pethe Lajos okl. bányamérnök, itteni m. kir. tisztjelölt a múlt héten vezette oltárhoz Oncay Margitot, özv. Oncayné bájos leányát Rudnokon.

— **Szoyer Ilonka Marosvásárhelyen.** Szoyer Ilonka, a budapesti m. kir. operaház elsőrangú művésznője e hó 14. és 15-én Marosvásárhelyen fog vendégszerepelt. A „Hoffmann meséi” és „Szép Heléna”-ban fog fellépni. Tekintettel az elég kedvező vasuti összeköttetésre talán Marosújváron is lesznek, kik e kiváló művésznő játékát megnézik, ezért ideirjuk a vasuti menetrendet is. Indulás Marosújvárról d. u. 2.18 órakor. Érkezik Marosvásárhelyre d. u. 5.37 órakor. Vissza utazás Marosvásárhelyről reggel 5.26-kor, érkezés Marosújvárra 8.32 órakor. Vasuti díj oda I. oszt. 480, II. oszt. 320, III. oszt. 200 f. személyenként.

— **Nagy alapítvány.** Szacsavay Sándor ördögkereszturi nagybirtokos a nagyenyedi Bethlen-kollégiumnak tízezer koronás alapítványt tett.

san hol fölbukik, hol ismét eltűnik az öles fűben. Mi, akik a havasi vadász élvezeteit ismertük csak, el nem tudtuk képzelni, mitől vált oly ijedősen fehérre a hatalmas termetű oláh arca. Ő meg csak hallgatott és ujja mint egy tilalom fa, mereven mutatott a hegyes sapkára. Juon, — szólt társam — szaladj le és nézd meg ki az ott lent, ha orvhalász vond kérdőre és vedd el halászó eszközeit. Juon hihetetlen arca, melylyel a parancsot fogadta, mutatta, hogy „jámborok vagytok uraim, nem tudjátok a helyzet veszélyét fölfogni!” „nem megyek uram” mondta nagy sokára, „ha nem jösztok vélem; tavalyelőtt az angliussal vadásztunk és bizony visszasiertünk az erdőbe. A Teregovnik, mert tudom hogy ők, a sapkájáról, többen vannak és agyonlőnek szóbeszéd nélkül.

Juon becsületes nyílt beszéde viszázhökített bennünket is; mi, akik a „450”-essel a medvét várjuk mosolygó nyugalommal, eltűnődtünk, hogy szóba álljunk az orvvadászokkal? Győzött bennünk végre az önhittség és az a tudat,

hogy ha mi adunk rossz példát Juonnak, hogyan követelhetjük tőle a pontos vadörzést?

Neki indultunk, elől kúsztam én, utánam társam, hátul Juon. A patak zúgása elfojtott minden egyéb hangot és mi leértünk a vízhez a nélkül, hogy észrevettek volna. Az orvvadászok 7-en voltak mint a gonoszok és kis vető hálókka haladtak a vizen fölfelé. A meder a havasi fauna óriási fűféléivel volt majd ember magasságnyira tele növe és csak ott látszott a víz tükre, a hol a szikla fenék nem engedte magára a humust. Mikor a puha zöld szőnyegen az orvvadászokhoz mint egy 20 lépésre közeledtünk, elkiáltja magát Juon félelmetes hangon: „álljatok meg, tegyétek le a fegyvert”. A válasz a legelső orvvadásztól jött, egy sivitó golyó, mely csattogva csapott a mellettem lévő sziklába. Az önvédelem nekünk is fegyvert adott és udvarias válaszuk szintén tüzelés volt. A puská roppant egy velőrázó kinos ordítás követte és az orvvadászok hihetetlen gyorsan tűntek el a nagy fűben.

Juon rettenes erővel tépett minket is a földre és azzal a bizonyos rettenetes néma mesterséggel ismét a hegyet mutatta a hova menekülnünk kell. Ösztönszerűleg követtük parancsát és kúszva siertünk az első bokorhoz, a honnan a sűrűség védelmet ad.

Innen kezdetét vette a kétségbeesett parirozás, mely fától-fáig való ugrándozásból állott. Egy fél óra kellett míg ki menekültünk a veszélyből és most futva siertünk a vadászlakhoz, a hol a védtelen család játszadozott. Itt azonban gyanutlanul fogadtak minket és mi, hogy ijedtséget ne okozzunk, hallgattunk kalandunkról. Egy váratlan okot keresve, éjjel összeszedtük holminkat és reggelre a kis karaván leindult a völgybe.

A többi rész már hivatalos téren mozgott, még csak azt mondom el, hogy a csendőrök mire oda értek, a hullát letelve találták.

Hosszas keresés után sikerült csak az orvvadászokat kinyomozni és Juonnak igaza volt, a sapka teregorai viselet volt.

Szülők figyelmébe.

Iskolai könyvek, táskák és egyéb kellékek

kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében
MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. szám alatt

— **Hirtelen halál.** Egy derék román lelkész hirtelen haláláról vettünk tudósítást. Kornea Jakab nyug. gör. kath. alvinczi román lelkész, miközben teljes ornatában unokaöcsését Kornea Juon gör. kath. egyházi gondnokot temette, a bibliával a kezében hirtelen összeroskadott és alig néhány percznyi haláltusa után meghalt. Az elhunyt 1849-ben a magyar nemzetőrségben szolgált mint dobos, miért az alvinczi magyarság koszorút helyezett koporsójára. Élt 74 évet. Nyugodjék esen desen.

— **Szerkesztő változás.** A „Közérdek” eddigi felelős szerkesztője, Török Bertalan visszalépett és f. évi január 1-től a lap szerkesztését dr. Müller Jenő ügyvéd vette át. Az új szerkesztő beköszöntőjében az alkotmánypárt programját vallja politikai hitvallásul s ennek politikáját kívánja a vármegyében szolgálni. Az „Alsófehér” című lapársunk ehhez azt a kérdést fűzte, hogy hol e párt, melynek orgánusa lesz?

— **Halálos szerencsétlenség.** Nagy Bálint vizaknai pénztárőr revolvere e hó 3-án véletlenül oly szerencsétlenül sült el, hogy a golyó a pénztárőr altestébe fúródott. A súlyosan sérültet azonnal a nagy-szebeni kórházba szállították, a hol még ugyanazon a napon meghalt.

— **Hernyóirtás.** Figyelmeztetjük a kerttulajdonosokat, hogy a fákról a hernyókat március hó végéig irtsák ki, mert a ki az irtást e határidőig elmulasztja, annál a m. kir. földművelésügyi miniszter rendelete folytán az irtást a községi előjáróság a mulasztó fél költségén fogja végeztetni, azonkívül az illető 100 koronáig terjedhető pénzbírsággal lesz büntetve.

— **Mulatságok.** Értesülésünk szerint a január 12-re tervezett vadászbál elmarad. Az Erzsébetegyleti mulatságra nagyban folynak az előkészületek és a helyben és vidéken mutatkozó nagy érdeklődés után ítélve, ez a mulatság siker tekintetében még a múlt évet is tulszárnyalni fogja. Hir szerint jövő hó elején „függetlenségi bál” lesz rendezve. Hát bizony ez mind-

Később mesélte Juon, hogy kapott fenyegető levelet és a hatalmas, pompás humoru paraszt, azóta nem járja oly gondatlan jó kedvvel az ő kedves Retyezátját és már-már leakar mondani a vadőri tisztségről. Késő ősszel megérkezett klopótivára egy öreg ember egy oláh aszszonnyal és Juont keresve kérték, mutatná meg nekik a lelőtt vadőröz sirját. Juon fogvaczogva tagadta meg a kérést és ösztöne jól sugalt. Busás ígéretért vállalkozott egy más legény és a helyhez közel az uton, egy csoport fegyveres teregorai várta őket. Vérbosszút esküdtek Juonnak. Az öreg azonban eleve intett az embereknek, amit ők rögtön észre is vettek. Ha Juon elmegy hét golyó furja keresztül, a 6 bajtársé és az öreg, az apáé.

Azóta Juon öregszik gyorsabban és mikor a „Retyis” patak új hajtását veszi be a vadászat, otthon marad és nem is illik lebeszélni róla őt.

Hubertus.

össze is sovány farsangi naptár a muatni vágyó nagy közönség részére.

— **Az Erzsébetegylet meghívja.** A marosujvári Erzsébetegyesület folyó hó 19-én saját pénztára javára, a Stefánia-bánya nagytermében cigányzene mellett társas vacsorát rendez. Belépti-díj személyenként 1 korona. A vacsora kezdete 8 órakor — Árak: 1 adag sült vagy sonka 40 fill., 1 adag tészta 20 fill., fagylalt 20 fill., fekete kávé 20 fill., tea 30 fill., sajt 20 fill., 1 pár virsli 15 fill., 1 drb narancs 10 fill. Italok a legmérsékeltebb árban. Felülfizetéseket köszönettel fogad a rendezőség.

— **Horváth József dr orsz. képviselőnk** egészségi állapota — mint örömmel értesültünk — jobbra fordult és felgyógyulása most már biztosan remélhető.

— **Szobátüz.** Dózsa Emma urnő nagylaki kastélyában múlt héten kigyuladt a kéménytől az ajtógerendázat. Szerencsére a tüzet hamarosan észrevették és eloltották.

— **Elűtött szekér.** Már többször szóvá tettük, hogy vonat közlekedés idejében a vasuti hid átjáróját el kellene zárni. E napokban ennek a mulasztásnak csaknem végzetes következménye volt. Egy falusi szekér éppen akkor hajtott át a vasuti sineken, a mikor a vonat oda érkezett. Szerencsére vonatunk nem megy valami nagy sebességgel és így a szekér eleje, hol a kocsis ült, még elhaladhatott és csak a hátulso részét ütötte el és ronsolta szét a mozdony. Ismételve kérdezzük és kérdésünket most már a közigazgatási hatósághoz intézzük, miért nem alkalmaznak a hidnál korlátot?

— **Munkás gyermekek felruházása.** A helybeli szodagyár a jótékonyág gyakorlásában nem üti a reklám dobát, de esen desen, annál jobban törekszik munkásainak jólétét előmozdítani. Mint minden évben, úgy most is a szegényebb munkásainak gyermekeit tetőtől-talpig ruhával látta el. Sajnáljuk, hogy ezen szép ünnepélyről, mely vasárnap folyt le, nem nyertünk előre értesítést, hogy ott megjelenve, most bővebben méltathatnánk a szodagyári intézőség igazán dicséretre méltó bőkezűségét.

— **Táncmulatság mint ujságajándék.** A mai kor hírlapjai mindenféle ajándékokkal kedveskednek előfizetőiknek, hogy lapjuk terjesztését előmozdítsák. Az egyik naptárt, a másik albumot, a harmadik sorsjegyet és isten tudja még mit nem ad. A legeredetibb ajándékot a Kolozsváron megjelenő „Egyetemi Lapok,” szerkesztősége eszelte ki. Ugyanis a szerkesztőség tagjai Erdély nagyobb városaiban táncmulatságokat fognak rendezni és az ezen mulatságokon résztvevők a 3 korona belépődíj ellenében egy-egy évi időtartamra szóló előfizetési nyugtát kapnak. Ha így haladunk, akkor a jövő század hírlapjai már vőlegényeket fognak ujságajándékképen adni.

— **Adót fizetők figyelmébe.** Azon adófizetők, kiknek házáat vagy birtokaikat adósság terheli, január havában adják be tehervallomásaikat a körjegyzőséghez, mivel így a törvényszerint fizetett 10%-át kitevő adóelengedésben részesülnek. Bevallási ívet a jegyzők díjtalanul adnak.

— **Látványosság számba megy a „Mil-leniumtelep”** Nagyöszön, (Torontálmegye) melynek nagy kiterjedésű ültetvényei minden évben nagyszámu szőlőbirtokosok és érdeklődők által lesznek megtekintve, hogy annak mintakezelésén tanuljanak s azt hasznukra felhasználják. Minden szőlősgazda, ki egészséges, szép szőlőt akar, itt szerzi be ültetvényszükségletét. Műmellékletekkel ellátott magyar, német, román vagy szerb nyelvű nagy főárjegyzéket a vállalat ingyen és bérmentve küld.

— **Értesítés a locomobil kezelői és dinamógép kezelői tanfolyamokról.** Kellő számu jelentkező esetében a kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari szakiskolán január hóban a következő külön tanfolyamok kezdődnek, 1. Locomobil és cséplőgép kezelői tanfolyam. Kezdődik január hó 15-én és tartama mintegy 12 hét. Tandíj 12 korona. Az előadási órák: a hétköznapi est, a gyakorlatok a vasárnap reggeli órákban tartatnak. Felvétetnek a 16-ik életévet betöltött kovács, lakatos, géplakatos, rézműves iparosok vagy gyári munkások, kik magyarul írni és olvasni tudnak, jó erkölcsi bizonyítványt s ipari foglalkozásukról megfelelő okmányt felmutatni képesek. — A dinamógép kezelői tanfolyam. Kezdődik január hó közepén s tartama 2—3 hó. Tandíj 12 korona. Ezen tanfolyamra szintén gépkezelők és fémipari szakban dolgozó iparosok, szerelők vétetnek fel hasonló feltételek mellett. Villamoskezelői vagy villamos gépkezelésnél gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. Jelentkezések a kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari iskola igazgatóságához intézendők, hol az esetleg szükséges közelebbi felvilágosítások is megadatnak.

— **Beküldetett.** Egy alispáni döntés szerint f. évi január 1-től kezdve a hétköznapi vásár a részvénytársaság malma előtti téren tartandó meg. Kérdést intézünk tehát a községi előjárósághoz, hogy ezen alispáni rendeletet miért vem foganatosítja? Sürgős intézkedést kérünk. Több érdekelt adófizető polgár.

— **Anyakönyvi adatok.** Születtek: jan. 3-án Reccán Miklósnak „Miklós”; január 6-án Vegyán Miklósnak „Ágoston” nevű gyermeke. Meghaltak: január 1-én Dávid Anna Jánosé; január 2-án Pál Lajos Károlyé; január 4-én Török Jánosné; január 7-én Trifán János. Házasságot kötött: január 8-án Dobráter Ágoston és Sándru Maria.

□ **Mérnök, építész, építő- és kőművesmester, fakereskedő és vállalkozó** olvasóinknak szolgálatot vélünk teljesíteni akkor, amidőn b. figyelmüket felhívjuk a Budapestben közel három évtized óta megjelenő „Vállalkozók Lapja” című felhivatalos szaklapra, a melyben az országban előforduló összes mérnöki mukákra, építkezésekre, szállításokra, faeladásokra, fakeresletekre vonatkozó állami, megyei, községi és magán részről kibocsájtott árlejtési és árverési hirdetések, tervpályázatok és az e téren előforduló mindennemű vállalati hírek közölve vannak. Előfizethetni a Vállalkozók Lapja kiadóhivatalában Budapesten, VIII., Rákóczi-ut 29. szám alatt és minden postahivatalnál lehet félévre 8 koronával, egész évre 16 koronával.

Könyvnyomda és könyvkötészet.

Mindennemű könyvnyomdai és könyvkötészeti munkát elvállal

FÜSSY J. könyv- és papirkereskedése, könyvnyomdája.

MAROSUJVÁRON, Mikó-utca 14. sz. a.

(?) **Vinczellérek tanácsadója.** Közlebről jelent meg az új Vinczellérek könyv második kiadása szemléltető rajzokkal. Írta: Vaday József községi isk. igazgató Nagyváradon. Ára kötve 90 fillér. Szőlőbirtokosoknak és munkásoknak nélkülözhetlen tanácsadója. E könyvben az ojtvány és nem ojtvány szőlő minden munkája le van írva és rajzokkal szemléltetve. Szakértők véleménye szerint „értelmesebb, rövidebb és gyakorlatiasabb módon még senki sem foglalta össze a szőlőművelés tudományát.” Kapható Füßy József könyv-, papir- és diszmiárukereskedésében M. Ujvár.

CSARNOK.

Az eljegyzés.

— Titkos sóhajok —

Hál' Istennek! végre főköthő alá kerül, — a boldog anya.

— Mennyit csiphtettek le valjon az ígért hozományból — a még boldogabb apa.

— Végre pénzhez jutunk, -- a vőlegény legboldogabb hitelezői.

— Most már én is hosszú ruhát kapok, — a második leány.

— Ugye megjósoltam! — a kártyavető szakácsné.

— Hogy kaphatott az a kis ragyás férjet? — a szomszéd asszony.

— Megint elveszitek egy tanítványt, — a menyasszony zongoratanára.

— Megint elveszitek egy törzsvendéget — a fővárosi orfeum.

— Hát mégsem leszek czégtárs! — a papa czégvezetője, a ki a „jelölt” volt.

— Ez tőr szivembe! — kiált fel a szerelmes gimnazista és egy verset követ el.

— Végre elmehetek a Vigszinházba, — a menyasszony.

— Nyoszolyólány leszek — a menyasszony kis nővére.

— Remélem velem játszot a lakodalmán, miután annyit szerenádoztam a legénykori szerelmeinek, — Ráczi Laci, az öreg Ráczi Pali 39-ik fia.

— Csak el ne felejtse nek Velenézéből anxi-kártyát küldeni, — a menyasszony nővére.

— Mindig mondtam, hogy ez a Muki peches ember, -- az utolsó bölény.

— Ha Isten velem, ki ellenem, — szól elszántan a vőlegény.

— Bár már csak itt volnn az esküvő napja! — mind.

(Esküvő után mind.) Bár csak sohse lett volna meg az esküvő.

Arany mondatok.

Csak azok igazán gazdagok, kik óhajataikat tehetségeik szerint korlátozzák.

A jelen élet csak egy pillanat és a jelen pillanat csak az élet.

A mig a nő szeret, nem tud egyebet,

csak szeretni; a férfi — úgy szeret, a hogyan éppen körülményei engedik.

Aki jó embereket szeret, legalább még nem egészen romlott.

Van-e ember, a ki, bár merre is vettette életutja, anyját elfelejtette?

Szám: 4696—1906.

tkvl.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosujvári kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi. miszerint Marosujvár és Vidéke ipari és gazdasági Hitelszövetkezet végrehajtónak, Dobokán József és Indrej György marosujvári lakosok végrehajtást szenvedők elleni 45 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. Törvényszék, marosujvári kir. járásbiróság területéhez tartozó Maros-Ujvár község határában fekvő s a 809. sz. tjkvben felvett A + 1 r. rdsz. 571/1. hrsz. ingatlanra vonatkozó s Dobokán József és neje Czinczás Veronika nevén álló térhasznélvezet és épület-tulajdonra 100 korona, a marosujvári 817. számú tjkvben felvett A + 1. rsz. 1035/67. 1035/68/1. hrsz. ingatlanra vonatkozó s ifj. Burján Ferenc és neje Csizmás Ilona nevén álló térhasznélvezet és épület-tulajdonra 320 korona, a marosujvári 712. sz. tjkvben felvett A + 1. rsz. 806/2. hrsz. ingatlanra vonatkozó s Indrej György és neje Moldován Anna nevén álló térhasznélvezet és épület-tulajdonra 320 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1907. évi január hó 31-én d. e. 10 órakor** a tkvi hatóság-nál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

3., Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.c. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 6-án 3333. sz. a. kelt rendelet 8. §-ban megjelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t.c. 32. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Marosujvart, 1906. évi nov. 20.

A kir. jbiróság, mint tkvl hatóság.

Sólyom,
kir. albiró.

Ugy szeretni, mint Isten, leginkább az anya képes. Azért adja Isten neki a kisdedeket, hogy az isteni szeretet az övében ismétlődjék és vissza tükröződjék.

Kiadó tulajdonos

FÜSSY JÓZSEF.

Kérje ingyen

és bérmentve magyar nyelvű, gazdagon illusztrált főárjegyzéket, 3000-nél több rajzzal, mindennemű nikkel-, ezüst- és aranyórák, valamint mindennemű szolid arany és ezüst áruk, hangszerek, acél- és bőr- és stb.-ről eredeti gyári árban. Nikkel remontoir óra ... K 3.— System Roskopf patent óra ... K 4.— Svájci eredeti system Roskopf patent óra ... K 5.— Bejegyzett „Sas Roskopf” nikkel rem. óra ... K 7.— Ezüst remontoir óra „Glória” művel K 7.60 Ezüst remontoir óra dupla fedéllel ... K 11.50 Ébresztőóra K 2.90. Konyhaóra ... K 3.— Schwarzwaldi óra K 2.80. Kakukóra K 4.50 Minden órát 8 évi írásbeli jótállás. — **Ninosen kockázat! Beeserelés megengedve, vagy a pénz vissza!**

KONRAD JÁNOS

Első órágyár és szétválasztási áruház, Brúx 1427 szám. (Csehország.)

NEM KIVÁNHATJA

== SENKI, ==

hogy a legjobb hírnévnek örvendő
Dietrich-féle

JAMAICA-RUMOT

ingyen kapja,

mert csak az az egyedüli jó thearum, melyet én igen olcsón árulok.

Ajánlom még kitűnő

ASZTALI BORAIMAT

lakodalmakra, házimulatságokra és
disznótorokra felelősség mellett.

„Központi vendéglő”

bérlője.

Marosujvár, Mikó-utca.

Van szerencsém a nagyérdemű t. közönség becses tudomására hozni, hogy **ingatlan, jelzálog forgalmi, okmány beszerző**

o o tudakozó és közvetítő intézetemet o o

o és általános biztosító ügynökségi irodámat o

Főtér 26. sz. a. Sipos Gábor ur fűszer üzlete felett a mai napon megnyitottam.

Minthogy sikerült a nagyszabedű általános takarékpénztárral, valamint a megyesi takarékszövetkezet és előlegezési egyesület részvénytársasággal összeköttetésbe lépni, abban a helyzetben vagyok, hogy a kölcsönvevőknek 4³/₄%-tól 6%-ig törlesztéses kölcsönt 14 nap alatt kieszaközölhetem, a régi drága kölcsönöket convertálom **teljesen díjtalanul.**

Ugy ingatlanok, mint ingók adásvételének azok hasznbérbe adásának közvetítését elvállalom.

Jelzálogos kölcsönökhöz beküldendő a kataszteri birtok iv és hiteles telekkönyvi kivonat, esetleg a fél kívánatára azokat én magam is beszerzem.

Bárhonnan jövő megkeresésekre bárminemű okmányt bármely hivataltól a lehető leggyorsabban beszerzem.

Egyidejűleg van szerencsém a t. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a férjhez menendő leányok kiházosítására alakult „Gizela” biztosító egyesületnek kerületi főügynökségével lettem megbízva, ez ügyben is szíves felvilágosítással bármikor készségesen szolgálok.

Tudakozódásokra úgy helyben, mint vidéken a legnagyobb titoktartás mellett a legpontosabban eljárók.

Vidéki megkeresésekhez 45 fillér melléklendő bélyegeken.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogásába ajánlva magamat matisztelettel

OSZTIÁN LAJOS.

Szám. 4088—1906.

tjkv.

2-3

Hirdetmény.

Magyar-Herepe község telekkönyvi, birtokszabályozás következtében átalakított s ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1889. XXIX. és az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. c. cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t. c. cikkben szabályozott eljárás a telekbejegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatott.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1., hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t. c. 15. és 17. §-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t. c. 5. és 6. §-ában és az 1891. évi XVI. t. c. 15. §. b) pontja alapján érkezett bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t. c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis az **1907. évi június hó 30-ik** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be,

mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2., hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t. c. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak, az 1889. XXXVIII. t. c. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellenmondással élni kívánnak, írásbeli ellenmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1907. évi június hó 30. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellenmondások figyelembe nem vétetnek.

3., hogy mindazok, kik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t. c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogukat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t. c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találja,

e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1907. évi június hó 30-ik napjáig bezárólag nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzések pedig csak a törvény rendes útján is csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a hitelesítő-bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszer mind eredeti másolatokat is csatoltak, vagy ilyenek pótlólag benyújtatnak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Marosujvár, 1906. október 9-én.

A kir. jbiróság, mint tjkvi hatóság.

Csegezi,
kir. járásbíró.

BORÁSZOK, SZŐLŐSGAZDÁK ÉS VINCELLÉREK



FIGYELMÉBE!



A „SZŐLŐSZETI ÉS BORÁSZATI LAP NAPTÁRA“

az **1907. évre**

MAURER JÁNOS

szerkesztésében
jelent meg

oly gazdag tartalommal, hogy az előző évbelleket magasan tulszárnyalja. Felöleli a borászat

szőlőtermelés és vinczelléri tudnivalókat oly alapos tudással, hogy ezzel örökbecsű köz-

kincsé emelte. Utmutatást nyújt a havonkénti teendőkről **pincozében, szőlőben.** Tüzetesen

leirja a szőlőszeti vivmány összes ágait sok tapasztalattal, minél fogva ezen naptár az ér-

deklődőknek megfizethetetlen.

Ára: 1 korona.

Kapható: **Füssy J.** könyv- és papirkereskedésében

⇒ **MAROSUJVÁRT.** ⇐

DICK JAKAB és TÁRSA

férfi és női divat nagy áruháza. Marosujvár.

Legnagyobb választék

női-, férfi kalapokban, elegáns női ernyők, férfi ingek és gallérok, divatos **TULIPAN** nyakkendők, női-, férfi- és gyermek czipőkben.

mind kiváló hazai gyártmány!

Tekintettel az olcsó bevásárlási forrásra t. vevőink tömeges látogatását kérjük.

tisztelettel

DICK JAKAB és TÁRSA

ERDÉLY LEGNAGYOBB DIVATÁRUHÁZA. Főüzlet: TORDA, (Erdély).

(-) **Lapok:** Magyarország, Nap Buda-, pesti Hirlap, Egyetértés, Pesti Hirlap, Pesti Napló, Független Magyarország, Az Ujság, Ellenzék, Ujság, Friss Ujság valamint az összes vicclapok és szépirodalmi lapok egyes számai kaphatók naponta és azokra elő is fizethetni, minden utánfizetés nélkül kívánatra házhoz is hordatik — Füßy József könyvkereskedésében Torda.



Szőlő

olt-
ványok

Valamint az elmúlt években is a
Küküllőmenti

első szőlőoltványi telep

tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes 73.

Nagyküküllőmegye — volt az egyedüli az egész országban, mely vevőinek minden tekintetben kifogástalan minőségű — egészséges-fajazonos és teljesen fajtiszta szőlőoltványokat szállított, úgy a jövőben is egyedül a fenti szőlőtelepen kaphatók a legjobb minőségű, a legkülönbözőbb fajú és alanyu bor-, csemege- bor — és különleges csemege szőlőoltványok, melyek elültetése által a szőlőbirtokok bámulatos eredményeket érnek el.

Kívánatra, képes árjegyzék — számos elismerő levéllel — ingyen és bérmentve.
302. 1—20.



AKI

JÓ ÓRÁKAT

(öt évi jótállással)

mindennemű arany- és ékszer-
tárgyakat, u. m.:

1—52

óra-lánczokat, arany gyűrűket,
broche-tűket, fülbevalókat, kar-
pereczeket stb.

venni óhajt, az forduljon bizalommal
az általánosan jó hírnévnek örvendő

FRUCHT IZIDOR

műorás és ékszerész céghez

TORDÁN, Főtér. (Nagy Miklós-féle ház.)

a hol minden egyes tárgy fémjelzéssel el van látva.

Figyelmeztetem a n. é. kö-
zönséget, hogy a

DOUBLE-ARANY

elnevezés alatt forgalomba
hozott tárgyaknak fel ne
üljön.



Gül Baba, Jánosvitéz, Koldus gróf
stb. újdonságok.

Kották: zongora, czimbalom és hegedűre
állandóan kaphatók:

Füßy József könyvkereskedésében
Tordán.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

Papp Miklós

vas-, szerszám- és fűszerkereskedése

TORDA, FŐTÉR.

A legnagyobb raktárt tart min-
denféle vas anyagokban: gazda-
sági szerszámok, szekér-
tengelyek, hozzávaló vasak, lán-
czok, épület és butorvasa-
lások, kovácsolt- és sod-
ronyszegek, zsindelysze-
gekben stb. 2 1—52

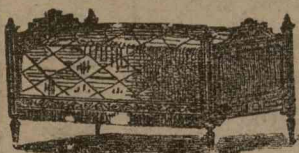
Ajánlja:

melegítő és főző kemenczeit,
valamint a hozzá tartozó részek
nagy választékát.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1—52

Legolcsóbb beszerzési forrás!!



ÉPÜLET ÉS BUTORASZTALOS.

A 30 év óta fennálló, legjobb hírnévnek örvendő

Üzletemet

a tömeges megrendelések miatt nagy munkaerővel szaporítottam meg és így
abban a helyzetben vagyok, hogy a legszebb és legizélsebb munkákat va-
gyok képes kiállítani.

Különösen ajánlom a legújabb mintájú magyar stílusú munkát, a mely minden eddigi rendelőmnek a leg-
jobbban tetszett. Elvállalok bármily nagy vagy kisebb szabásu

! épület és butor-asztalos munkát !

jutányos árban, pontos és szép kivitelben. Javításokat, festéseket azonnal és olcsó árban. Kisebb vagy
nagyobb munkákról költségvetéssel, felvilágosítással, rajzzal bárkinek szívesen szolgálom. Főelvem a jó munka
és pontosság, a mit eddigi számtalan rendelőim bizonyítanak.

A t. városi és vidéki közönség szíves pártfogását
továbbra is tisztelettel kéri

MARINKA MIKLÓS,
épület és butorasztalos Tordán.

31 1—0

Alapított 1867-ben.

Alapított 1867-ben.

CIRNER ISTVÁN

FÉRFI- ÉS NŐI DIVATÁRUHÁZA

Torda, Főtér, a „KORONA“ szálloda alatt.

Ajánlja dusan berendezett üzletét

női- és férfi divatczikk újdonságokból,
kalapok-, gallérok-, boákból stb. Állandó, nagy raktárt tart béli
czikkekből.

ELŐZÉKENY ÉS PONTOS KI- VIDÉKI MEGRENDELÉSEKET PORTÓMENTESEN SZÁLLIT.
SZOLGÁLÁS. SZABOTT ÁRAK

Modern férfiruha szabászattal egybekötve.

Hivatalnokoknak részletfizetésre.

Legszebb, legdiszesebb

OLCSÓ
GYERMEK-
JÁTÉKOK



MEGLEPŐ
AJÁNDÉK-
TÁRGYAK.



F ü s s y J.

KÖNYV-, PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDESEBEN

MAROSUJVÁR

Beszerezhetők: Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak, karácsonyfa-diszek. **Elemi iskolai tankönyvek.**

ÍRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREC, EGÉSZ IRODAI FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSCOK, RAJZ-SZEREC, FESTÉKEK, minden e szakba vágó cikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-uplák és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések, diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelező-Lap újdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

IMAKÖNYVEK.

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárcsák, sétatartók, képes levelező lap albumok egy koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kefe- és ujságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

== Gyermekjátékok, Társasjátékok ==

nagyválasztékban és olcsó árban.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-vételű Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

KÖNYVNYOMDÁMBAN

NÉVJEGYEKET készítek a legcsinosabb és izlősebb kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat, levélpapírokat, feliratokat, s mindenféle ügy-védi-, községi-, lelkeszi-, gazdasági nyomtat-ványokat, azonnal és jutányos árban készítek.



Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.



Mikó-utca 14.

Mikó-utca 14.